

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛЬВОВЪ. СУБОТА.

Ч. 104.

дня $16\frac{1}{28}$ Грудня 1850.

Выходитъ шо среды и субботы. Цѣна на текущее четвероче для обдбирающихъ въ Редакци: 1 реи. — черезъ почты: 1 реи, 15 кр. ср.

Въ Патокъ т. е. дня 22 грудня 1850. (3 счня 1851.) о годнкѣ 5 по по-
лданн откъдеса закъданіе головнои Радн. —

Съ нынѣшнымъ числомъ, съ которымъ 1850 годъ заключаея, пригадуемъ еще разъ нашимъ Всепоч. читателямъ о предплатѣ на новое четвероче 1851 года, замѣчаючи при томъ еще и тое, що хотя цѣна въ новыхъ обстоятельствахъ подвысилася, однакоже за- всегда дуже умѣрковановъ зѣстася. Выносить бо теперъ предплата на одное четвероче 1 зр. 10 кр. среб. для отберающихъ въ Львовъ, а 1 зр и 30 кр. среб. черезъ почто- выи уряды. Въ наложенію реченой цѣны Институтъ желаль, дабы Зорю Галицку для всѣхъ даже для убожшихъ приступною здѣлати. Редакція же зъ своей стороны, маючи вправныхъ въ народнѣй мовѣ и свѣдомыхъ съ всѣми потребами народными сотрудинокѣвъ и дописо- вателей такъ зъ нашего края яко и зъ за границъ, неомедлитъ своему званію точно от- повѣсти, тымъ бѣльше, же теперъ уже зъ надходящои предплаты видить, якъ еждневно число Всепоч. читателей значительно умножася. Сего ради упрашаемъ прочихъ нашихъ братѣй, дабы якъ найскорше восхотѣли съ предплатою поспѣшити, въ противнѣмъ бо случаю моглибысьмо черезъ непредвидимый накладъ понужденными быти (якъ уже разъ сталося) нѣкоторыхъ уже розѣсланныхъ чисель съ очевиднымъ оскорбленіемъ фонда „Зо- ри“ новый накладъ поносити.

Заключительно взываемо Васъ народолюбныи сынове зъ Галичины, зъ за Бескида и Прута къ совокупленію силъ, найпаче теперъ, когда такъ важныи и любопытныи вопросы касающіися не токмо нашего общего отечества с. е. Австрій, но такожде и нашої на- родной жизни появляются. — Днесъ треба намъ необходимо порозумѣватися, — а все доброе и спасительное взаимно сообщати, злое же и погубное искореняти, дабысьмо возмогли Богомъ, исторією и в. правительствомъ намъ определенное мѣсце достойно заняти!!

Отписка вышк. правительства опредѣляюща сгарича академичекихъ заведеній въ Львовѣ яко вѣдомость Рѣшениѣ по повелѣнью вышкого министерства въ настоящюсть отнесенія къ Ряду головною въ той мѣрѣ произшедшого, есть слѣдующаго содержанія:

Ч. 34569. Мірови рѣшениѣ галицкаго головнога града Львова, на рѣшѣнїе Его вышк. коопредокіа схоліархи кримога г. к. господина Михаила Казьбискаго.

Понеже вышк. министерство Богомудженія и общинароднаго просвѣщенія снесши съ министерствомъ справъ внѣтрянныхъ на прошеніе жителей рѣшениѣ въ Львовѣ подъ днѣмъ 25. сѣрпна 1849. ч. 227. соизволило, абы мірови рѣшениѣ въ Львовѣ риновеніе спаленнаго вѣдичкѣ библіотеки академичекой въ перестроеніе на церковь парохіальнѣ г. к. а зъ обвѣста заведенія академичекаго соразмѣрнѣ площадь на созданіе дома священническаго безъдѣловно и безплатно предати.

Понеже потомѣ выш. министерство справъ внѣтрянныхъ подъ 11. октобра 1849 ч. 19755 споводоканымъ себе изобрѣло повелѣнїи абы мірови рѣшениѣ въ Львовѣ, емуже преданіе риновеній заведенія библіотеки академичекой и соразмѣрнѣ площади до созданія церкви г. к. и дома священническаго соизволено; такожде и оставшѣ съ часть сгарича съ землею, на нейже сгариче тоѣ стоить, однакже съ изъятіемъ тыхъ частокъ, которїи ради розширенія оулицъ академичекихъ потребными вѣдѣтъ, для оустроенія народнаго интитѣта безплатно предати.

Его ради изъ стороны ц. к. галицкаго Губернїи на основанію повелѣнїи приведенныхъ приказовъ выш. министерства и въ дальшомъ переведенію подъ днѣмъ 8. листопада 1849 бывшаго оуже комисійнаго преданія риновенія спаленнаго заведенія академичекаго и библіотеки академичекой, съ землею на нейже стоить, однакже съ изъятіемъ тыхъ частокъ,

Nro. 34569. An die ruthenische Bevölkerung der galizischen Hauptstadt Lemberg zu Handen Se. Hochwürden des Herrn griech. kathol. Domscholasters Michael Kuziemski hier.

Nachdem das hohe Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichtes einvernehmlich mit dem hohen Ministerium des Inneren, über Einschreiten der ruthenischen Einwohnerschaft von Lemberg, unterm 25ten August 1849 Z. 227 gestattet hat, daß der ruthenischen Bevölkerung Lembergs die Ruinen des abgebrannten Universitäts Bibliotheksgebäudes zur Umgestaltung in eine gr. kth. Pfarrkirche, und von der Area des Universitätsgebäudes ein entsprechender Flächenraum zum Aufbau einer Pfarrwohnung unbedingt und unentgeltlich übergeben werde. —

Nachdem ferner das hohe Ministerium des Inneren unterm 11ten Oktober 1849 Z. 19755 sich bestimmt gefunden hat, der ruthenischen Bevölkerung in Lemberg, welcher die Überlassung der Ruinen der Universitäts Bibliothek und ein entsprechender Flächenraum zum Aufbau einer gr. k. Pfarrkirche und Pfarrwohnung bewilligt wurde, auch den übrigen Theil der Brandstätte des Universitätsgebäudes sammt dem Grunde, auf welchem diese Brandstätte sich befindet, jedoch mit Ausnahme jener Parzellen, welche im Zwecke des Alignements der Universitäts Gassen nothwendig sein werden, zur Gründung eines National - Instituts unentgeltlich übergeben zu lassen

So werden hiemit vom k. k. galizischen Landes Gubernium auf Grund der oben bezogenen hohen Ministerial-Verfügungen, und im Verfolge der unterm 8ten November 1849. bereits gepflogenen komissionellen Übergabe die Ruinen des abgebrannten Universitäts Bibliotheks- und des Universitätsgebäudes, sammt dem Grunde, worauf sie sich befinden, mit Ausnahme jedoch jener Parzellen, welche bei Wiederbebauung des gesammten Grundes beider Brandstätten für das U-

которым при завѣдованіи всего округа скохъ
тыхъ сгарницъ для розширенія улицы акаде-
мической, выдѣлѣти треба вѣдѣ, и завѣдовѣ-
ватиса не мають, съ всакимъ въ тыхъ ри-
новникахъ обрѣтающимъ са матеріаломъ до
вѣдвали, и що тамъ привитого и закрѣплен-
ного знаходитса, яко совершенна и неотзови-
ма питомость міра рѣкого львовикого на
созданіе парохіальной г. к. церкви и доми
священническаго, такожь институтъ народно-
го опредѣляетса, и сіа грамота питомости
преданіа съ изволеніемъ на ей интавдлацію,
мірови рѣкомид издаеть, и предаетса.

Въ Львовѣ дня 26. червня 1850. Въ
чиновномъ отѣствію Его Превосходительства
Господина краеначальника.

(М. П.) Бобовскій р. в.

Прочіи до тогожь преданіа въ питомость въ вѣдѣ сѣщихъ риновникъ и созданіа доми
народного отнотаціи са отпикки и дѣйствіа въ время свое до общой вѣдомости подавати
не оставитса. — Отъ Рады головной.

lignement der Universitätsgassen auszufcheiden, und
nicht zu bebauen sein werden, mit dem gesammten an
den gedachten Ruinen vorhandenen Baumaterial, und
was immer in denselben niet- und nagelfest ist, für
das volle und unwiederrufliche Eigenthum
der Lemberger ruthenischen Bevölkerung, zum Zwecke
des Aufbaues einer gr. kth. Pfarrkirche, und eines
Pfarrhauses, dann eines National-Institutes,
erklärt, und die gegenwärtige Eigenthums Übertra-
gungs-Urkunde mit der Bewilligung zur Intabulirung
derselben der ruthenischen Bevölkerung ausgefertigt und
übergeben.

Lemberg am 26ten Juni 1850. In Dienstabwe-
senheit S. Excellenz des Herrn Landes Chefs.

(L.S.)

Bobowski m. p.

ПОЛИТИЧЕСКИ НОВИНЫ.

Вѣдень 18. груд. „Вѣстникъ“ пише: До-
вѣдѣмого зъ півного жерела, що Его Вели-
чество изволили на предлогъ нашего возлю-
бленного Митрополита Киръ Михаила и-
меновати крылошанами в. господиновъ: Ни-
китъ Ижакъ пароха и декана въ Бродяхъ,
Симеона Іановича пароха Цинавы декана
Перегиныкого, и Андрея Дѣткевича паро-
ха Рогольны декана Богородчанького, вѣхъ
трехъ до митроп. капитулы въ Львовѣ а
в. док. Спиридонъ Литвинокича пароха
тѣтійшого крылошаниномъ въ его типерѣ-
шной поладѣ.

Берлинь 18. грудня. — Послѣ „Нѣм.
Р. Ч.“ намѣрають средно-нѣмецкіи госдар-
ства междѣ собою крѣпкій оборонительный

и отпорный союзъ заѣлати, и хотать дабы
Австрія и Прусы признали тойже за важный
предѣже, нимъ своихъ оуполномоченныхъ до на-
рядъ дрезденскихъ вышлютъ. Баварія и Вир-
тембергъ такъ чѣти мала завозвати въ томъ
дѣлѣ помощи Франціи.

Берлинь 20. грудня „Н. Р.“ оувѣдомлае
насъ о отъѣздѣ минн. Мантайфель до Дреза-
на, где съ министеріальнымъ австрійскимъ
президентомъ Шкарценбергомъ о деннотрихъ
пронзшествѣхъ, акіи голомн. наряды выкли-
кали, а оюблико взглядомъ середнонѣмец-
кихъ державъ, котори такъ са здае междѣ
сокою отдѣльный и противорѣчный союзъ оу-
творили, еще предѣ начатіемъ свободныхъ
нарядъ мають са оумовити.

Вратиславовъ 19. груд. Вчера отѣдла са

въ Берлинѣ Гаккетова я послѣ непосредственно министеріальна рада, и какъ чѣти обидѣтъ въ розсѣжденіи справѣ кѣргескихъ.

Кассель 14 груд. Залозѣ прѣскои объявлено заѣкъ при нынѣшней парадѣ, о пришествіи Баварцовъ съ тымъ примѣчаніемъ, дакъ ихъ оусердно принали и какъ съ пріятелями обходилиса.

Кассель 20. груд. Союзныи войска стоать только чверть милѣ отъ мѣста, а больша оуже часть прѣскои арміи оустѣпила са за кѣргескихъ прѣдѣловъ.

Шлезвикъ — Гольстинъ, 16. грудня. Нынѣ за рана вышолоь оденъ отѣлъ стрѣльцѣкъ на звѣды и столкнѣла съ Двнчиками коло Кохендорфъ, которыи оустѣпати принѣжденнѣ были. Наши розрѣшили въ колькохъ мѣстцахъ окопы и поподпалували наметы въ ихъ таборѣ, однакожъ при надходящихъ сильнѣишихъ и артилеріовъ подкрѣпленыхъ непріятельскихъ отѣловъ оусѣднѣла. —

Италія. За Палермо доносятъ наизъ о зашлыхъ тамже испоклоахъ. 600 мѣжа матежниковъ розставилиса на горахъ коло Свациа, а въ окрестностяхъ Борлеоне и св. Іоифа мало що меншіи компаніи позкиралиса подъ знаменіе тробарвныхъ прапорѣвъ. Въ колькохъ оуже сраженіахъ принѣдили неполитаньскихъ жовнерѣвъ за коевника оустѣпати, и про тое взмагася ежедневно ихъ сіа непримѣрна одвага.

Цароградъ. Прѣдъ нѣсколько времени высадило въ болгарскихъ водахъ оденъ трехпалбный (въ 120 пѣшокъ) военный корабель съ цѣлою оадою (800 человекокъ) въ воздѣхъ. Оувытокъ выноситъ больше какъ на 40 миліоновъ пастрѣвъ. —

— Листы за Кѣнтагін оувѣдомиають насъ, же Тѣрки дѣже заботатса о здоровьѣ польско-оугорскихъ выходцѣвъ, но о свокодѣ неиа

шо и гадати. Польскихъ выходцѣвъ въ Шмилі, заеаса же вѣдѣтъ отсылати до Америкы, а тычасово закимы са скерѣтъ огаановляють ихъ въ Боспорѣ, но жадець неимѣ за корабля или на крокъ отдалитица. Тѣи Полаки которіи отъ російского цара вѣсвоще прощеніе одержали, полѣчили такожъ одеждѣ и гроши на дорогѣ. —

ДНЕВНИКЪ КРАСВЫЙ.

Львовъ ¹³/₂₅ грудня. Понеже комисіа назначена къ ѳтерименію грѣнтѣвъ оуже небавкомъ дѣланіе свое начне, по сѣмъ и вопросъ той такъ важный близкій розрѣшинѣа; не можмо затанти радости нашей, же оуже не за долго оувидимо нароѣдъ къ совершнѣомъ поѣдательствѣ своихъ грѣнтѣвъ, и надѣемса що каждый съ охотою ѳтѣдпитъ частинкѣ своего маеткѣ давнымъ поѣдателямъ по историчекѣмъ правѣ, а тогда може каждый смѣло звантиса властителемъ своего грѣнта и вѣльнымъ оувѣвателемъ австрійской державы. Такожъ не сомнѣваемса, що оуловѣа тѣи при ѳтерименіи грѣнтѣвъ въ народнѣомъ азыцѣ писатиса вѣдѣтъ. —

Львовъ ¹¹/₂₃ грудня 1850. Оѣдъ сокирателя складки на созданіе церкви и дома рѣско-народного.

Понеже опредѣланный въ моимъ прошнію, писанѣмъ за Косова 10 жовтна т. г., реченець для надѣсланіа черезъ почте комисіи двеканальнѣи собраныхъ дога жертвъ на созданіе церкви и дома рѣско-народного въ Львовѣ оуже оуплындѣа, а мнѣ покерѣвшомѣ снова до Львова толькѣ комисіи донесеніа о оустроенію мѣстцевыхъ комисій и сокиранію жертвъ или причины опѣзнѣа са надѣслати неизволили, то принѣденъ есмь нынѣ мое прошніе снова повторити, онакше невозможно вѣде склад-

ки оголосити. Оголюючи желательними єсть, дабы вже хотъ ти намістничества понад-сылали, въ которыхъ еще на винѣ комисіи оустроилися и где заразы при минѣ ревнители съ жертвами поспѣшали и къ листы опредѣ-лены записыватися начали.

Такожде прошд дабы какъ въ томъ пред-метѣ изъясненія требующій, съ мною совеща-тиса благоволилъ.

П. Лозинскій.
сокиратель.

Львовъ 28. грудня. Съ великимъ оуди-вленіемъ полдчилились вѣсть, що въ Мѣка-чевской діецезіи не такъ са дѣе якъ повин-но, — именно тоє цбраніе са рѣдною вѣдѣю а стараніе са впроваджовати мовы чужої, а ще до того — якои?! Чижъ можна дикѣ вѣдѣд надъ нашѣю питомѣ предпочитовати? — Чувлимыо що декотрыи Рѣины, а навѣтъ тако-выи, о которыхъ бы тоє гадати не можна, за пармомъ монголкини въздыхають. — Мы томѣ не со всемъ вѣрити хочемо, — а ели бы де що такового дѣе тамъ и вѣло, то надѣ-ємося, що высокопочтенный и высокопрепо-добный надстоятель тои Епархіи изъ взгля-дѣ на собственнѣю, са и на общѣю залежнѣтъ, декотрыми выверками предѣлы поставитъ, мы же по прилѣжнѣишомъ розсмотрѣнію рѣчнѣ, для задоволенія нашихъ братнѣ близшіи вѣсти, котри намъ зъ различныхъ сторонѣ надсыла-ти обѣцано, до общої вѣдомости подати незамедленно.

Зъ Бережаньского 15 груд. Мило намъ тѣтъ дѣже спѣмнѣти що сѣтъ и въ нашихъ сторонахъ людѣ, котри якъ циро в. правн-тельство милуютъ, такожь и къ народѣ рѣ-скомѣ кельми засиджилися, наши слабыи силы по можностихъ подпиряючи. — Живѣтъ намъ тоє къ памяти, коли мы подѣ однимъ зъ тыхъ Господинѣвъ въ юностихъ нашѣмъ на-ставленія и образованія полдчали. — Онъ то

оумѣлъ возбудити любовь къ надкамъ, а тымъ самымъ миловольне къ своей достойной о-собѣ любовь зацпилъ. — При гадцѣ на то-го мѣжа, представляють намъ са произше-ствѣа изъ многа вѣкка, милоє споминаніе до-трогиваетса нашего сердца, нею то былъ то-гда нашъ золотый вѣкъ, прожитый надъ заро-воною Быстрицю. Труды его не пропали, бо и въ старшихъ лѣтахъ мило собѣ на ве-тое споминаніе цокимо одѣ него чѣли. —

Єсть то достойный и благ. госп. Янтонъ Лѣшка, прифектъ гимназійальный. Най та в. мѣждъ вывышнѣи благоговитъ, цоковы для славы и ползы в. правительствѣа и рѣского на-рода долги а долги лѣта еще мѣгли на такъ достохвальнѣю пѣти дѣйствовати. —

Но не гадайте брата, цоковы мы Рѣины толькѣ того одного мѣжа почитали. Єсть тѣ и инѣи Господинѣвы, о которыхъ Рѣины достохвально споминати за чѣтъ собѣ имѣ-ють, межнѣ котрыми гг. камерального со-вѣтника Каспара и ц. к. фѣзика Двор-ского начертати приндженіе єсьмо. Нашое єдиноє желаніе єсть тоє, дабы сѣи досто-йныи и высокопочтенныи мѣжѣ вышнѣхъ степе-ней къ сконхъ чинахъ оудостоилися, а тогда якъ зъ одной стороны австрійская держава, такъ зъ дрѣгой народѣ рѣскій кельми пол-зоваликыса зъ нихъ. Єсть бо то мѣжѣе бла-городныи, чѣстнѣи, вѣрнѣи обывателѣ, благо нрав-ныи, благораздѣныи, справедливыи и многими прочими высокими свойствами отличающіися. Память Ваша оу рѣского народа николи не загинѣтъ, а споминка о Васѣ вѣдѣхъ, намъ прихильныхъ мѣжахъ кѣде звѣнѣти отъ ро-да въ родѣ, —

Т.

Изъ Станиславовского. *)

Чѣстна Редакціе Зори!

Быльемъ не давню въ Львовѣ, де мно-го видѣлемъ рѣчнѣ, а но о одной толькѣ

и, который навиклъ потроха до баламбцтвъ нашихъ братьи Полаковъ въ Галичинѣ. Выидхакши слѣжбы Божой, немогълемъ тое залишити, абы хотъ на хвилкѣ непогѣтити заѣшного священника и близшю вѣдомость о его двшпастырствѣ повзати. При моемъ першѣмъ вѣтвплнѣю въ его обывталище, поздоровилемъ его широрѣкимъ и христїанскимъ словомъ: „слава Іисусъ Христу.“ Старецъ достойный и поважный, при томъ образованный высоко, оудовалиа дже, — задало бо емѣ га, же кто зъ его родины зъ далекихъ сторонъ приходитъ. Въ розмовѣ перейшлисмо на давныи времена и зъ кохиченѣмъ пригадовалисмо соѣткы зъ гровокъ выкликаючи тыи часы, коли въ Краковѣ рѣке слово звѣкло и коли га тискомъ оголошвало, бо знати трека що тѣ была рѣкала печатна славна и давна шкъ нашаа въ Галичинѣ Старопогїаньская. О Боже, сказалемъ вѣч. старомѣ крилошаниновн, комы то нашии брата озвняемлеными лѣшше были га исторїею, певне отѣтвпликы отъ вѣтхъ своихъ оуроеныхъ правъ на насъ що мы емѣмо съ ними одни сыни Польши. —

Долго вѣтдовалисмо о семъ и о томъ. Вѣч. священникъ вопрошала ма о нашихъ братахъ Галицкихъ и радовалиа вѣню двшю о оупѣтѣ и благополѣчїю нашимъ. Но одное наибольше его гризе, що незнае шкала вѣдѣщина чекяе тѣю церковцю по его смерти, — и истинно то правда, тревабы конечно абы Его Прехождительство нашъ Преосвященнѣйшій Метрополитъ обмыслии средства, такими бы тѣю сватиню подчинити своей или Перемысльской Епархїи надзоруки, дабы тѣю искрѣ сватон вѣры и къ тихъ сторонахъ вѣгда живити и историческїй древный памятникъ межи повратимымъ народомъ затримати. Бѣлобы то дѣло дже достохвальное, о которого оуовершенїю днѣя неможна сомнѣватиса, бо Краковъ съ нашею краинною становитъ одинъ

державный край, — а впрочемъ елики и тое неѣло, то при теперѣшной сководѣ церкви наѣфатїса вѣгда можна, що в. правительство нїакихъ препатствїй къ семѣ неѣде чинити. Въ Краковѣ саюмъ вѣдемъ и вѣтдовалемъ съ нѣкоторыми чч. Полаками, которые заразъ зъ мовы познали ма що я зъ Рѣи и мовили: ого ты браткѣ Рѣинь! (хота по польке розмивалемъ га съ ними). Позналемъ нхъ що они сѣтъ съ вѣмъ инои варкы, нижели нашии Полаки, бо любѣтїа рѣкою вѣтвдою я ще бѣльше рѣкими пѣинами, которые при одной забавѣ мною вѣли произнесенными. Еще одно слѣвце о Краковѣ теперѣшномъ. Тїи части города которые спалилиа, знова поѣкѣда починаютъ до себе приходити и вачитїа, що въ короткомъ времени стане весь городъ одновкиннымъ, понеже великїи датки отъ вѣгда впывають. Оглядѣвши добре вѣ мѣсто, которого описъ невознамѣраю вачити, бо вы дже долгою я може и нѣдною выпїаа, пѣтильемїа въ дальшю пѣтъ имѣючи вѣгда на оумѣ тѣю потѣшительнѣю гадкѣ що мы Рѣини еще не найпошѣднѣйше занимаемо мѣстце меже народами на земикомъ шарѣ и же поколе, поколе и мы га вѣтвдемъ зъ тои нищоты и станемо крѣпко и славно! —

Ө. П.

В С Я Ч И Н А.

(Новый телеграфъ)

Братъ! кто поставитъ предѣлы оумѣ челоѣческомѣ? Кто то передъ сто роками былъ бы о паровыхъ машинахъ помыслиа, ктобы былъ въ возможнѣтѣ желѣзной колѣи оубѣрилъ, комѣ бы заведенїе телеграфическое было бы га пришло? Многи сѣтъ, що тое еще до нынѣ не понимаютъ, однако тїи то рѣчи свѣстквдютъ. Мы тѣтъ тѣлько о новѣмъ изобрѣтѣнїи телеграфическомъ мовити хочемъ. —

Вѣдомо есть, что телеграфы за помощью двухъ дротовъ дѣйствуютъ, потѣмъ художники одинъ дрѣтъ откинули, а одинъ съ только лишилъ; а найновѣйше устроятъ телеграфы, а жадныхъ дротовъ уже не требуется. Частъ и пространность нектетъ; — изобрѣтеніе такъ величаве, что дается оно вѣнцемъ вѣхъ современныхъ изобрѣтеній сего вѣка быти; а разобравши оное собѣ въ головкѣ, представивши си вѣбъ возможные слабствія, коистинно крѣжита въ оумѣ чловѣчкѣмъ. — Ото г. Бенюа въ Парижѣ корреспондѣ съ своимъ прѣтелемъ г. Бѣатъ въ Америцѣ за помощью телеграфа, который ни ми современно изобрѣла, а который изъ гальванично-минерально-животного-магнетическаго и природной симпатіи разомъ состоитъ. До животной природной симпатіи употребляютъ они звычайныхъ слимакъвъ, котори съ магнетично минерально животнымъ плиномъ чловѣка вѣнчаютъ. Испиты дѣлали са въ Парижѣ, какъ мы понимаемо тымъ спогокомъ: кожда бѣква одъ и ажъ до х має свой гальваничный соддѣцъ, въ котрѣмъ на сподѣ находится слимакъ. Дрѣтъ застѣпае са тымъ средствомъ, что два слимаки въ частѣ парована раздѣчуются, и одинъ посылаетъ са той особѣ, съ которою сообщатися хочемо, и которая такожде таковой аппаратъ должна мати. — Озвѣченный слимакъ тагне за собою магнетическѣю на подобіе падчины, чѣкѣтвими чловѣчкими неогзаемѣю ниткѣ, котра са на земли ничемъ не розѣрке, ба за найдальше море потагне, яко въ предлежащѣмъ садчаю, а два знаеміи, одинъ въ Парижѣ, дрѣгій въ Америцѣ съ сокою скращаютъ. — Тогоже слимака прикасаютъ гальваничнымъ соддѣцамъ по потребѣ бѣква, а на сподѣ сдѣщій слимаки такъ какъ искроу электричикоу

торкнени вываютъ, которое торкненіе и въ дрѣгомъ мѣстци производитъ. — Какъ же къ сообщенію нѣжное готово было, прѣдѣствѣющіи свѣдковѣ просили г. Бенюа, цоки съ своимъ дрѣгомъ въ Америцѣ, съ котрымъ вже одъ парѣ день обрашалъ, пороздѣла. — На вопрогъ, что мае мѣбъ сказати, желано, цоки его по имени закликали. Заразъ прѣиожилъ г. Бѣна слимака до ѣтношаемыхъ соддѣцѣвъ Бѣатъ, и далъ знакъ, что ѣтпѣкѣды хоче. — На тоѣ прикасали соддѣцамъ, а только въ соддѣцахъ свѣтвѣенъ слимаки порѣшались; что значить „добре есть.“ — Свѣдковѣ что тоѣ дѣло видѣли, оузналися быти совѣстною обязанными, той испитъ до общои вѣдомости подати. —

Г. Бенюа хоче потѣпованіе сѣе цѣлоѣ обнародовати, но только тогда какъ великіи опиты съ своимъ дрѣгомъ г. Бѣатъ въ Америцѣ поревитъ, и хоче тоѣ изобрѣтеніе въ совѣстность цѣлонародѣмъ ладкомъ передати.

Машинеріа до того употребляемая состоитъ са изъ наибольшой даже до найменшой сорозмѣрности; одъ великой скринѣ до малого кешонкового часоксаза, что тымъ спогокомъ тоѣ возможнымъ чинитъ са, же слимаки только таковой величины какъ головка одъ шпильки знаходятъ са, и дѣетъ са, что природа нарочно слимака на переводитѣла чловѣчкихъ мыслей призначила. — Тааже машина не только держакъ, но и единственныхъ дрѣговъ необходимою потребою стати са може. — Прошѣ же изчислити подробно вѣбъ возможные слабствія, а оговенно тогда, коли тоѣ же оуокршитъ. — Какъ же же рездѣлѣтѣ!!! — Кто о томъ предметѣ окширнѣйше читати желаетъ, того одылаемъ до южнославянскои Газеты ч. 259. 260. 261. сего года, одки мы го вынали. — Тр.

Редакторъ І. ГУШАЛЕВИЧЪ. — Типомъ и накладомъ Института Ставропигіанского,

